



WEST BENGAL STATE UNIVERSITY

B.A. Honours 2nd Semester Examination, 2021

ARBACOR04T-ARABIC (CC4)

ARABIC PROSE (ISLAMIC AND MEDIEVAL PERIOD)

Time Allotted: 2 Hours

Full Marks: 50

The figures in the margin indicate full marks.

Candidates should answer in their own words and adhere to the word limit as practicable.

2×5 = 10

1. أجب عن أي خمسة من الأسئلة التالية:

- (a) من ألف " أشعب و البخيل " ؟
- (b) من كان أبخل الناس في قصة "أشعب و البخيل" ؟ أكتب إسمه بالعربية
- (c) ما المراد بموامرة قريش ؟
- (d) ما هو يوم الزحفة ؟
- (e) "ليس شئ بأعزّ من الحطب" من قال و لمن قيل ؟
- (f) " فلا يزال كذلك حتّى يقوم إلى صلاة العصر " من كان يفعل هكذا ؟
- (g) " فلما أصبحوا في اليوم الرابع قالوا لابن الملك " ماذا قيل لابن الملك ؟

5×2 = 10

2. ترجم أيّ اثنين من التالية باللغة الإنجليزية أو البنجالية:

(a) إن هذا الرجل قد كان من أمره ما قد رأيتم , فإننا و الله ما نأمنه على الوثوب علينا فيمن قد اتبعه في غيرنا , فاجمعوا فيه رأيا , قال: فتشاوروا ثم قال قائل منهم : إحبسوه في الحديد و أغلقوا عليه بابا ثم تربصوا به ما أصاب أشباهه من الشعراء اللذين كانوا قبله زهيرا و النابغة و من مضى منهم من هذا الموت حتى يصيبه ما اصابهم , فقال الشيخ النجدي : لا و الله ما هذا لكم برأي.

(b) لا نشترى منهم شيئا حتّى يكسد المتاع فيرخصوه علينا , ففعلوا ذلك , فخالف إليها ابن التاجر الطريق و اشترى ما كان فيها بمائة ألف دينار نسيئة و أظهر انه يريد ان ينقل متاعه إلى مدينة أخرى فلما بلغ ذلك التجار خافوا ان يذهب ذلك المتاع من أيديهم فاتوه و اربحوه على ما اشتراه ألف دينار – فانتقدها منهم و احالهم بالباقي على أصحاب السفينة و رجع إلى أصحابه , فلما مرّ بباب المدينة كتب عليها.

(c) فبينما هو كذلك ذات يوم و أصحابه حواليه , و في السماطين بين يديه , سقط على أنفه ذباب فأطال المكث ثم تحوّل الى موق عينيه فرام الصبر على سقوطه على الموق, و صبر على عضته و نفاذ خرطوميه , كما رام الصبر على سقوطه على أنفه من غير ان يحرك أرنبته او يغضن وجهه او يذب باصبعه , فلما طال ذلك عليه من الذباب و شغله و أوجعه و أحرقه و قصد إلى مكان لا يحتمل التغافل.

$$5 \times 2 = 10$$

3. اشرح أيّ إثنين من القطع التالية بذكر السياق والسباق:

(a) " فجئت و عندي أنه صائم و لم ازل أنتظر المغرب أتوقع إفطاره "

(b) " ضبط من نفسه و ملك من حركته مثل الذي ضبط و ملك "

(c) " فاعترضهم إبليس في هيئة شيخ جليل , عليه بتلة , فوقف على باب الدار "

$$5 \times 2 = 10$$

4. أكتب مقالة وجيزة على أيّ إثنين من الأعلام المذكورين أدناه باللغة العربية:

(a) ابن هشام

(b) الجاحظ

(c) ابن المقفع

$$5 \times 2 = 10$$

5. لخص أيّ إثنين من التالية بالعربية:

(a) القضاء و القدر

(b) شعب و البخيل

(c) بين قاض و قور و ذباب جسر

N.B. : Students have to complete submission of their Answer Scripts through E-mail / Whatsapp to their own respective colleges on the same day / date of examination within 1 hour after end of exam. University / College authorities will not be held responsible for wrong submission (at in proper address). Students are strongly advised not to submit multiple copies of the same answer script.

—x—